CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
5th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

SEP 13 2012

RICHARD ...
CANADA HONG KONG ...
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

誠邀各界參加本報主辦
"義工，讓世界更美好"活動！
一個讓你展示才華和愛心的機會
活動網頁：http://fcsontario.org/volunteer
活動臉書：facebook.com/WorldVolunteers

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售50¢ PER COPY

12731
0 94922 55492 5

世界日報 每份只售 50¢

中華民國一〇一年/2012年8月28日 星期二 WORLD JOURNAL TUESDAY, AUGUST 28, 2012 農曆壬辰年七月十二日

出版者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue Unit 9 Markham, ON Canada L3R ON3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247 Pub Mail Agreement NO.40005401 ALL RIGHTS RESERVED

華婦分屍案偵破 前男友被捕

江春奇與劉冠華交往4年 案發前才分手 警方在士嘉堡住處逮人 控二級謀殺

記者邱冠銘

多倫多報導

日前發生震驚美加華人社區的加拿大多倫多華人婦女劉冠華(警方公布英文名Guang Hua Liu，前譯劉光華)慘遭分屍案，經過加拿大警方追查，27日正式宣告破案，26日被捕的兇嫌是死者劉冠華的前男友江春奇(Chun Qi Jiang，譯音)，警方尚未透露兇嫌的作案動機。

警方於26日晚在士嘉堡將江春奇逮捕，並控以二級謀殺的罪名。

據本報瞭解，江春奇來自中國杭州，於數年前在電子工廠工作時，與當時也在該工廠任職的劉冠華認識交往。

皮爾郡警局調查警官克科(George Koekkoek)27日中午在公布案情時表示，在案件進行調查之初，警方就將江春奇列為重要調查對象。

在經過訪查並與證物進行交叉比對驗證之後，確定江春奇涉嫌重大，於是在他的住處將他逮捕。

身材瘦小的江春奇已於26日早上在賓頓法庭過堂，在庭上透過翻譯要求有法律援助。他這次過堂，無任何親戚朋友到庭旁聽。

據警方所公布的案情，涉案的士嘉堡男子江春奇現年40歲，具有加拿大公民身分，於2002年移民加拿大，目前從事工程及裝修工作。江春奇與劉冠華曾經交往四年，案發前不久才分手，至於分手的確切原因不明。

據瞭解劉冠華的社區人士指出，劉冠華以違反中國計畫生育政策申請難民身分，在2002年抵達加拿大，與江春奇因曾在同一家電子工廠打工而相識，之後因劉冠華投入美體按摩的工作，而江春奇也轉行從事工程裝修，兩人因此漸行漸遠。

克科警官表示，江春奇沒有前科，此案也未顯示有更多其他人涉案。警方目前將此案列為家庭暴力的凶殺案，檢方是依照當前所蒐集的證據對嫌犯提出二級謀殺的控罪，未來是否會提升為一級謀殺則要視案情的偵辦是否有其他進展。

據警方指出，本月15日，登山人士在密西沙加市的信用河(Credit River)發現塗有黃色指甲油的腳，警方經過搜索在該處附近找到頭顱，之後的數日又在包括位於士嘉堡地區的Tam O'Shanter Golf Club等處找到右腳、肢體殘骸及裝有屍塊的塑膠袋，經檢驗證實均為10日即被通報失蹤的華人婦女劉冠華的殘骸。

警方曾前往由江春奇登記住宿的汽車旅館進行蒐證。與此同時，坊間也有死者生前經營的「勿忘我」美體按摩院暗藏春色、死者與前夫為假離婚、死者生前有財務危機等傳言。

警方進一步指出，劉冠華仍有部分軀幹尚未尋獲，案發現場及犯案動機等亦尚待釐清。兇嫌下次在賓頓市法庭的出庭時間是9月10日。

相關報導見A3

多倫多皮爾郡警方27日召開記者會(左圖，加通社)，宣布逮捕涉嫌殺害華裔婦女劉冠華(上左圖，警方提供)的兇嫌江春奇。上右圖為江嫌出庭畫像。(新時代電視)

釣魚島爭端致中日關係緊繃 全球關注

駐中大使座車遇襲 日相致函胡錦濤

特派記者汪莉絹

北京27日電

正當中日關係因為釣魚島之爭而日益緊繃之際，日本駐北京大使丹羽宇一郎乘坐的車輛27日遭中國男子襲擊，插在車上的日本國旗被奪走，丹羽當時就在車內，本人沒有受傷。日本首相野田佳彥特別親筆致函中國國家領導人胡錦濤，並呼籲中日雙方應冷靜面對釣魚台事件所引發的對立。

日本放送協會(NHK)電視台28日報導稱，圍繞釣魚島問題，中日兩國關係近期再度變得緊張，野田內閣的釣魚島「國有化」方針以及扣押中國香港保釣人士等事件，導致中國國內反日情緒高漲。接下來又發生日本駐中國大使丹羽宇一郎乘坐的公務車27日在北京遇襲事件。據日本政府人士透露，野田在信中就兩國在釣魚島問題上出現的緊張局勢表示擔憂。

這封28日由日本外務省官員帶到北京的專函表示，9月正值中日兩國恢復邦交正常化40周年，野田在信中再次確認兩國戰略互惠關係的重要性，就雙方的重大關切及朝鮮問題等闡述日方立場和態度，並敦促中日雙方冷靜，開展高級別對話。

有關日本駐中國大使座車遇襲一事，美國表示，對在北京發生此事「極為關注」。美國國務院發言人努蘭說，「如果日本駐中國大使汽車受到襲擊的報導況確實，那的確令人極為關注，特別是考慮到他的外交身分」。但努蘭進一步表示，美國更關注的是日本和中國之間的緊張關係。

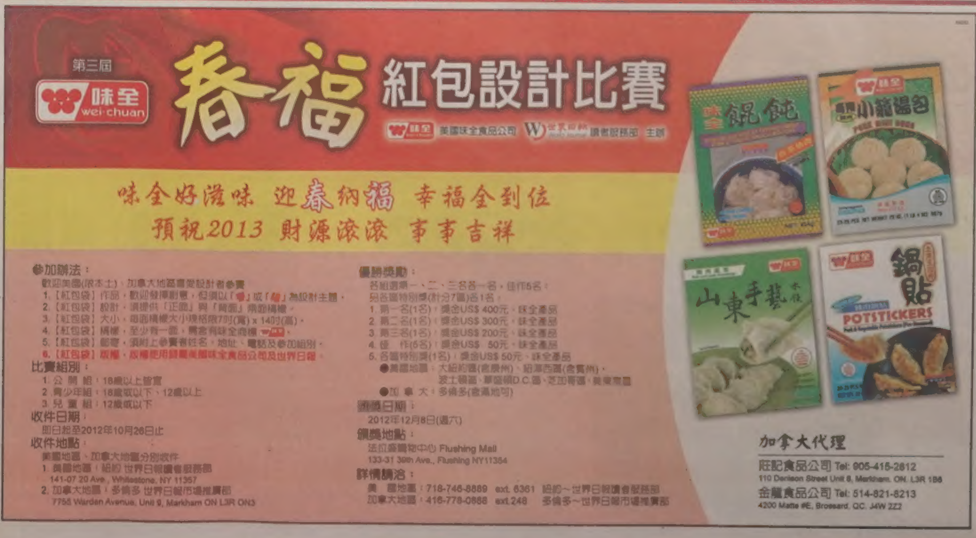
環球網27日晚引述日本新聞網消息指出，日本駐北京大使遭襲一事，發生在27日下午4時許，外出返回日本大使館的丹羽乘坐的車輛，在北京四環路，遭到兩輛轎車的攔截，丹羽的轎車被迫停下後，從一輛車上下來一名中國男子，拔走車上懸掛的日本國旗後離開現場。

日本「共同社」報導，插在車上的日本國旗被奪走，丹羽本人沒有受傷。有分析認為，此舉可能是因為尖閣諸島(中國稱釣魚島)問題的反日活動。報導並稱，日本大使館堀之內秀久公使向中國外交部亞洲司司長羅照輝提出嚴正抗議，並要求將此事作為刑事事件展開搜查。日本大使館稱，羅照輝道歉稱，此事令人極為遺憾，中方將竭力防止類似事件再次發生。他還表示，中方將依法予以應對。

另據日本新聞網28日報導，據該網獲得的消息顯示，襲車者是一名駕著寶馬車的年輕男子。報導稱，丹羽大使的車隊沒有配備先導警備車，只有同行的大使館一般車輛。但大使座車上安裝的攝像機拍下該名男子襲擊大使座車的整個過程，也拍下這名男子的臉部照片。錄像資料已提供給北京市公安局。中國警方正在搜尋這名男子。

日本首相野田佳彥就任後尚沒有機會與中國領導人胡錦濤晤面。兩人是否會在9月初於俄羅斯海參崴舉行的亞太經合會(APEC)元首峰會上見面會談成為焦點。

相關報導見A2



分屍案 兇嫌鄰居：看到他用力刷衣

車庫經常敞開「應是要將腐屍味散去」 他不主動示好也沒見過有糾紛

記者邱冠銘
多倫多報導

華裔婦女劉冠華分屍案的兇嫌江春奇，26日在位於士嘉堡Brimley Road及McNicoll Avenue東南方20 Brimwood Boulevard單位號為12號的鎮屋住處，遭警方逮捕。由於附近地區大多是同時出租多位房客的鎮屋，人員出入頻繁且不固定，因此除緊鄰其鎮屋左側的鄰居曾多次見過江春奇，其他鄰居均表示對江春奇完全沒有印象。

江春奇的鄰居阿卜杜拉（Amalek Abdullah）表示，「最近的一次看到他（江春奇）是數周前，當時他正在整修房屋後院和園籬，而我母親則是在三天前曾看到他在後院用力的刷洗衣物。此外，他地下室停車場的後門最近經常會無故敞開，推測應該是嘗試要將屋內的腐屍味散去。」

阿卜杜拉形容江春奇時說，江春奇身高大約170多公分、體型削瘦，留黑色短髮。不有會主動表示友善，也未曾見過與其他人有糾紛。

阿卜杜拉進一步指出，應該是該鎮屋屋主的江春奇，大約在去年10月遷入。其住處時常會有一名老婦及一名青少年出現，且經常會有友人前往造訪，其中包括死者劉冠華。但當問到是否有向警方提供線索時，阿卜杜拉則表說，並未主動向警方舉報。

在江春奇對面租房居住兩年以上的陳先生表示，從來未與江春奇見過面，但在26日下午2時即有三輛警車及大約六輛看似便衣警車在附近搜索。警察並未挨家挨戶的敲門問話，但是此不尋常的情形已經引起附近地區住戶的猜疑與不安。然而警方對於住戶的詢問未多做回應。

陳先生還說，不會因為此事件的發生而考慮搬往他處：以前附近地區也有過搶案發生，所以最多就是對於附近出入的人員多加小心、多注意自己的人身安全而已。

江春奇居住的鎮屋前被拉上警戒線（上圖），他的地下停車位也遭警察封鎖（右圖）。另外，鄰居曾見到江春奇在後院用力刷洗衣物（下右圖）。
（記者邱冠銘／攝影）

鄰居阿卜杜拉（左圖）表示與嫌犯江春奇沒有互動。
陳先生（右圖）表示不會因江春奇涉案被捕而考慮遷居他處。
（記者邱冠銘／攝影）

長子：媽沒欠高利貸

【多倫多訊】加拿大福州鄉親聯誼會會長林愛民27日表示，本地的福建鄉親設法為劉冠華家人提供幫助，希望早日辦妥後事。

林愛民說，聯誼會已與劉冠華的長子劉東皓取得聯絡，劉東皓由劉冠華與第一任丈夫所生，母子兩人住在士嘉堡劉冠華所買的鎮屋裡。

林愛民稱，有關劉冠華的後事需待警方結束案件調查之後才可進行。而目前仍為學徒的劉東皓，希望外界能幫助他解決母親遺留下來的房產問題。劉冠華與第二任前夫所生的另外兩個孩子，跟隨其父親生活。

據劉東皓告訴媒體，報案劉冠華失蹤的是劉生前的白人建築師男友Ken，Ken的生意很大，曾給3萬元讓劉做生意。但劉開了「勿忘我」美體按摩院後，Ken並不高興。

據劉東皓說，她母親於8月10日下午4、5時出門說要與人談賣店的事，當時情況看似正常。但三、四個小時後，Ken突然打電話詢問其行蹤，並表示劉的手機無人接，感到不正常，並在翌日報警。劉東皓還指先前有關劉計畫與前夫回大陸及欠下高利貸的傳言並非事實。

劉冠華分屍案

8月10日	劉冠華在Kennedy Rd.與Huntingwood Rd.附近最後被人看到。
8月14日	多倫多市警方發出劉冠華失蹤消息。
8月15日	密西沙加市的Hewick Meadows Park的the Credit River岸邊，發現部分裸露的人體足部，趾甲上塗有黃色指甲油。
8月16日	皮爾郡警方證實發現的殘骸確為人腳，並研判為婦女的右足。
8月16日	在發現人體右足之處北方約一公里處，警方潛水人員發現一顆人體頭顱。
8月17日	警方找到人體的左手及右手。
8月18日	在士嘉堡Sheppard Ave.E.與Kennedy Rd.附近的West Highland Creek，市民發現疑似人體的殘骸。
8月19日	多市警方在West Highland Creek內，發現另一部分人體殘骸。
8月20日	皮爾郡警方證實在士嘉堡West Highland Creek所發現的殘骸確為人體殘骸。
8月21日	皮爾郡警方宣布人體肢解案的受害人，即為41歲的加國華裔婦女劉冠華。
8月27日	警方公布於26日晚拘捕了此案嫌犯江春奇(Chun Qi Jiang，譯音），並控以二級謀殺的罪名。

美國選總統 七成選民看經濟

編譯中心
綜合佛羅里達州天帕27日電

共和黨全國代表大會正式揭幕前夕，27日公布的華盛頓郵報與美國廣播公司新聞網最新民調顯示，歐巴馬總統與共和黨總統參選人羅穆尼的支持度仍不相上下。在已登記選民中，羅穆尼以47%對46%領先歐巴馬一個百分點，但這點些微之差並未改變7月初以來的膠著選情(此一民調的誤差率為正負四個百分點)。

最新民調發現，選民更加聚焦於總統處理經濟的能力，較少關注最近數周的政治辯論議題，包括共和黨副總統參選人萊恩的整頓聯邦醫療保險(Medicare)主張、兩黨對婦女問題的差異(墮胎政策)、羅穆尼的稅表等。

高達七成多(72%)選民表示，11月總統大選投票時，總統如何處理經濟，將是決定他們選票的「重大因素」。超過八成選民認為，經濟現況不好，相信羅穆尼更能處理經濟問題者占50%，相信歐巴馬者占43%。

超過半數受訪者不認為歐巴馬或羅穆尼擁有扭轉經濟頹勢的能力。如果歐巴馬當選連任，58%選民表示，他們對經濟改善「沒有信心」。對羅穆尼缺乏信心者占52%。

最新民調反映數月來的形態，儘管砸數億元，播出大多數是負面的電視廣告，展開近代總統競選史上攻訐對手用詞最惡毒的選戰，雙方都未能明顯超前對手。此外，羅穆尼挑選萊恩做競選搭檔，基本上也未改變競選局面，只是共和黨保守派基本盤對本黨參選人更加熱情而已，對11月擊敗歐巴馬的勝算，助益不大。

美軍售冠全球 囊括3/4市場

編譯中心
綜合27日電

國會的一項最新研究指出，主要由於美國在波斯灣地區的盟國擔心伊朗的地區野心，大量購買美國武器，使美國2011年的軍售創下歷史紀錄。

美國去年海外軍售總額為663億元，全球軍售總額為853億元，美國占全球軍售市場超過四分之三。

該研究指出，美國去年軍售總額「不尋常地超過」軍售總額214億元的2010年，是美國武器出口史上最高的單年度軍售。過去海外軍售的最高紀錄為2009年的310億元。

這份24日遞交國會的年度研究，是由非黨派的國會圖書館隸屬的國會研究服務處完成的，被認為是搜集最詳盡的對公眾不保密的軍售資料。

美國與沙烏地阿拉伯的協議包括購買84架F-15戰鬥機、各種彈藥、飛彈及後勤支持，並對現有70架F-15戰鬥機升級，還有數十架「阿帕契和「黑鷹」直升機，使沙國去年對美國軍購總額達334億元。

阿聯大公國以34億9000萬元向美國購買高級反飛彈系統「戰區高空飛彈防禦系統」，還以9億3900萬元購買16架Chinook直升機。阿曼以14億元購買18架F-16戰機。

多倫多 周報　發行量最大 派送點最密　給您無限的商機
刊登廣告請洽：416-778-0888轉250

41309

多倫多天氣	今天	今晚	明天	後天
	多雲	晴天	晴天	晴天
	16~24℃	11℃	11~26℃	15~29℃

昨日股匯市			
台股	↓	106.28	7361.94
多指	↓	33.41	12,048.82
道指	↓	33.30	13,124.67
標普	↓	0.69	1,410.44
那指	↑	3.40	3,073.19

加元	
美元	1.0093
台幣	30.2847
港幣	7.8407
人民幣	6.4267

財長：刺激經濟 民企應挑重擔

政府已頒布多項補貼措施 強制推動企業展開投資 5250億熱錢可望促進復甦

加通社

多倫多27日電

聯邦財政部長費拉逖（Jim Flaherty）27日表示，刺激經濟的大任最終還應落在民營企業頭上。他說，聯邦政府通過稅收系統採取了很多措施來鼓勵加拿大企業主管、商人開始使用手中的部分資本。換言之就是，刺激經濟並不是靠政府，而是靠民營企業本身，因為他們擁有很多可使用資本。

費拉逖表示，政府已在新的財政預算中頒布了相應措施，譬如加速資本成本津貼、礦業勘測信用等，以此強制推動加拿大企業把手中5250億元的死錢投入到經濟活動中。

加拿大勞工議會（Canadian Labour Congress）之前公布的報告顯示，加拿大企業擁有的現金資產約為5000億元。

總理哈珀表示，這些閒置資金可以運用到世界範圍，刺激全球經濟復甦。

費拉逖表示，加拿大經濟表現相對較好，意味著加拿大企業面臨投資機會，尤其是在國內的基礎建設及長期項目上。

財長費拉逖27日表示，民營企業應擔當起刺激經濟的重任。

（加通社）

加拿大皇家鑄幣廠（Royal Canadian Mint）27日為「全加足球聯賽」的（CFL）格雷盃（Grey Cup）100周年推出紀念幣，費拉逖在多倫多羅渣士中心（Rogers Centre）出席發行儀式時做出以上評論。

鑄幣廠發行了500萬個帶有格雷盃標誌硬幣，自28日起在全國加拿大郵政局販售。

總理哈珀任命羅申中將為加軍參謀總長。圖為羅申（左）27日在渥太華記者會上講話，國防部長馬逵在旁邊觀看。

（加通社）

羅申 任加軍參謀總長

【多倫多訊】總理哈珀27日宣布任命中將羅申（Thomas J. Lawson）為加拿大參謀總長。

羅申目前擔任北美防空司令部（NORAD）副司令，並將升為上將。哈珀說，羅申是加拿大軍隊的優秀領袖，他擁有團隊協作和集體領導能力。

羅申職業生涯起始於加拿大空軍，在軍中擔任多個要職，2005年負責指揮成立跨軍種參謀部，2006年擔任安省川頓加軍基地總指揮，2007年升任准將並被任命為加拿大皇家軍事學院院長，2009年升為少將並被任加軍副總參謀長，2011年7月擔任北美防空司令部副司令。

羅申的前任加軍參謀總長是納丁奕克（Walter J. Natynczyk），他於2008年7月起擔任此職。羅申將在數周內與納丁奕克舉行權力交接儀式，具體日期未定。

上圖：多個團體代表手持請願書對伍德沃斯（前右二）的動議表示支持。
左圖：郭詠觀醫生（左）將徵集到的4000多個支持的簽名轉交伍德沃斯（右）。

（記者翁曉青/攝影）

胎兒享人權？聯邦議員提議

伍德沃斯提出312號動議 國會下月進行表決 已獲得4000多人簽名

記者翁曉青

多倫多報導

聯邦議員伍德沃斯（Stephen Woodworth）提出312號動議（M-312），要求國會成立專案委員會，重新界定人的定義，給予未出世的胎兒基本人權。該動議將於下月在國會進行最後的辯論並表決，目前已經徵集到4000多個支持的簽名。

支持312號動議的團體27日在多倫多舉行記者會，專程從基慶納趕來的伍德沃斯表示，加拿大刑事法第223(1)款對於人的定義是，嬰兒在出生過程中完全脫離母體才算是「人」。這是一條緣自英國、有著400年歷史的法律；400年來醫學科技突飛猛進，人們可以通過醫學儀器觀察到胎兒器官的形成、心跳、四肢移動，顯示胎兒在出生之前的某一時刻已經具有了生命，而不是鑽出產道後才幻化為人，然而本國法律對人的定義還停留在400年前。

伍德沃斯表示，為何法律對人的定義如此重要?是因為有權利的人能夠以法律裁定對方為非人類，而隨意剝奪弱小人類的所有人權。如果允許任何法律裁定某些人為非人類，誰會是下一個?

支持該動議的召集人陳嘉年表示，胎兒在母體內是一個生命孕育的持續過程，也是人類，其生命應該被尊重。加拿大是個言論自由的國家，312號動議只是要求成立委員會，檢討有關人類的定義，探討一個人存在的醫學證據，因此應該支持讓動議獲得通過。

哥倫布騎士會成員郭詠觀醫生，昨日從醫學的角度，闡述了人類從細胞、分裂、繁殖、形成和長大的過程。

多倫多天主教華人聯會江如天表示，嬰兒在母親體內完全依賴母親，並不表示胎兒的生存權利應該受制於母親。正像3歲小朋友所需要賴以維生的食物全都來自父母，亦是「完全依賴母親」，但法律不會允許父母拒絕養育3歲兒女、不供應其生活所需，而讓其餓死。其分別在於法律在何處分界，何時才是一個「人」。

作為國會的私人提案，312動議曾於4月份在眾議院進行過辯論，並將於9月21日進行第二輪辯論，9月26日在國會表決是否成立委員會。包括國際全備福音商人團契、維護生命運動聯盟、首要教育者家長協會等在內的多個族裔團體，在社會上發動支持動議請願活動。他們昨日將已經徵集到的4000多個支持簽名，轉交伍德沃斯帶往國會，團體還撰寫了一封致總理哈珀及國會的公開信。

涉嫌威脅飛機安全引起騷亂

參議員嫩妻 有條件釋放

加通社

沙斯卡通27日電

69歲參議員澤莫爾（Rod Zimmer）的23歲嬌妻森薩伯格（Maygan Sensenberger），上周因在飛機上與心臟不適的丈夫爭吵而受到威脅飛機安全及引起騷亂等指控。一名見證該事件的乘客27日提供證詞稱，當時森薩伯格並沒有威脅他人，因此法官裁決有條件釋放森薩伯格，不過不允許她接觸聯繫丈夫，也禁止她到酒吧飲酒。

懷特（Scott Wright）之前是一名急救人員，23日乘坐從渥太華飛往沙斯卡通的加航航班。機上工作人員詢問是否有乘客擁有醫療經驗，因為當時搭乘同一航班的澤莫爾身體出現不適。懷特表示，澤莫爾夫婦坐在飛機後部，森薩伯格因丈夫的身體狀況情緒出現失控。再給澤莫爾提供了氧氣後，他的狀況開始轉好，不過森薩伯格情緒依然很糟糕，夫妻二人發生口角。

懷特27日表示，並沒有感到受到威脅和恐嚇，當時自己專注於澤莫爾的身體狀況，而森薩伯格只是在表達自己的沮喪。

沙斯卡通省法院法官27日作出裁決時，澤莫爾來到法院旁聽，之後從後門離開。森薩伯格從法庭走出來後被記者圍堵，接著快速進入一輛黑色汽車中。

懷特表示，當時自己和其他幾名乘客竭力幫助澤莫爾，機組工作人員起初詢問是否需要迫降，隨著澤莫爾身體狀況轉好，飛機一直飛到目的地。懷特說，當時森薩伯格看到我們在做初步救治工作，她一直反復詢問：「到底發生了什麼？他還好嗎？告訴我他能不能好起來，你們為什麼不再想想辦法？」

在這次爭吵騷亂風波中並沒有人受傷。懷特還表示，澤莫爾當時經歷了一些呼吸困難，不過澤莫爾表示，這是由之前接受醫療而引起的，就在幾天前也出現過身體不適。當飛機著陸時，官方急救人員已在路上接應。懷特說，當時是澤莫爾自己從飛機上走出來。

69歲參議員的23歲嬌妻森薩伯格27日在沙斯卡通省法院出庭，被法官有條件釋放。森薩伯格上周因涉嫌威脅飛機安全及引起騷亂而受到指控。（加通社）

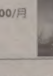
法院記錄顯示，警方認為森薩伯格曾在口頭上威脅丈夫並揚言要摧毀飛機。懷特表示，看到的唯一肢體衝突是當參議員試圖讓失控的妻子冷靜下來時輕輕地推她的手。而森薩伯格並沒有與其他乘客發生衝突。

澤莫爾是來自曼尼托巴省的聯邦自由黨參議員，於2005年進入聯邦參議院。

Facebook上的「澤莫爾與森薩伯格的婚禮主頁」（Rod Zimmer & Maygan Sensenberger's Wedding Page）顯示，他們是於2011年8月27日結婚，而昨日正是他們的結婚一周年紀念日。

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師
TONY邵主理
20多年原廠
汽車維修經驗
精修歐洲,日本
及美國汽車

電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、
電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、
安全證書及車身維修
Tony Auto Services
165 CENTRE ST. EAST
RICHMOND HILL
ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

Homelife/Cimerman Real Estate Ltd
Shali Mao
毛沙麗
Sales Representative
國、台、英語
Homeplan@mail.com
手機 (416) 723-6603
公司 (416) 226-9770
Bay St./College Park
全新Burano Condo出租，
1房1廳全新電器，全套租$1600/月
2房2廁含車位，儲物間，
全新整套，租$2200/月

Yonge/Finch
2年新Townhouse，2睡房2.5廁，硬木地板，高級建材電器，室內泳池，屋頂花園，含車位，儲物間，售$539,000
Yonge/Sheppard
租豪華Condo，2睡房+Den(可用作第3睡房)，2廁大廚房，近地鐵商場，頂級裝璜電器，包車位大儲物室，$2650/月
Yonge/Finch
2睡房單1廁，地鐵旁，近商場，極方便生活圈，售$339,000

李炯璋
Larry Lee Sales Rep
誠信地產 Sincere Realty Inc.
手提(416)258-7889
傳呼(416)497-8900
www.leelarry.com
leelarry123@yahoo.com
▲售 Scarborough (24 Todd Road/Midland & Havendale) 約12年新，一手屋主，全磚，4大睡房豪華獨立屋，二樓有3間浴室(2間有天窗)，1&2樓全鋪木硬木地板，大尺寸客廳/餐廳/家庭房/書房/早餐廳，雙車庫(泊車道共可停6輛車)，實例小學，罕見難比，售 $949,000。
▲售 North York (23 Hollywood Avenue, #1711) 市中心高層豪華公寓，1睡房+1大睡房+1浴室+1 P1車位+1 Locker，全新複合地板，全新油漆，約 713 SF + 155 SF 大陽台，步行至地鐵，$355,000。
▲售 North York (28 Empress Avenue, #2305) 市中心高層豪華公寓，2睡房+1大睡房+2浴室+1 P1車位+1 Locker，全新複合地板，全新油漆，約 950 SF + 大陽台，名校區，地鐵在門口，$528,000。
▲旺舖出售 萬錦 1st Markham Centre (280 Yorktech Drive # B) 862平方英呎，全新旺舖 適合多種生意，地點絕佳，售 $225,000。
▲售 Richmond Hill (245 West Beaver Creek Road #9) 6,826平方英呎商舖(40% 零售+20% 辦公室+40% 倉儲區)，就在 Hwy 7 East 路口，客商雲集，交通方便，生財好地點，賣方可租回5+6年 投資首選，售 $1,880,000。
▲急售 East Gwillimbury (22044 Markham Road) C2 商業用地，高路臨路，主要道路邊，交通繁忙，共5英畝土地 + 超大店鋪 + 3睡房住宅 + 大量停車位，最佳投資選擇，售 $275萬，或租全部 $5,800/月，或只租 Building & 部份土地 $2,800/月。

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD.
BROKERAGE
TT IMMIGRATION CANADA INC.
Irene Tai
朱華卿
戴太太
Sales Representative
手提: 416-710-3888
公司: 905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址: www.tommytai.com
★多倫多市，近Yonge/Sheppard
高級公寓出售，2睡房，2衛浴，1廚房，1儲藏室，1停車位，娛樂設備，室內泳池，24小時警衛，近地鐵，交通便利，地段好，另贈6件家電用品，售價$419,000.00
★密市，近SQ. ONE
高級公寓出租，3睡房，2衛浴，1廚房，1儲藏室，1停車位，多項娛樂設備，室內泳池，24小時警衛，交通便利，地段好，租價$2700/月
★密市獨棟豪宅出售
2層樓，4睡房，4衛浴，1廚房2.5車房，8停車位，地下室完成，
售價$2,390,000.00
★密市獨棟豪宅出售
2層樓，4+1睡房，5衛浴，1廚房，地下室完成，Salt Water Pool，3車房，5停車位，售價$2,688,000.00
辦理：各類簽証，留學生，永久居留，移民
誠徵：地產經紀、移民經紀

41301

皇銀：住宅可承擔度 持續惡化

上季多倫多指數54.5% 溫哥華高達91%全國最糟 明年利率若上升 情況恐更嚴峻

編譯組

多倫多27日電

加拿大皇家銀行（Royal Bank）27日公布的房地產市場趨勢報告指出，由於房價高昂，負擔住宅的成本越來越高，加拿大大多數地區的住宅可承擔度今年第二季繼續惡化，但也有少數幾個亮點。

在房價和房貸利率均溫和上漲影響下，全加的住宅可承擔度在第二季又比第一季惡化一些。

以一幢獨立平房衡量，皇家銀行的第二季可承擔度指數為43.4%，比第一季增加0.2%，但與去年同期持平。

這項指數是這麼計算出來的：假設一個年收入7萬9000元的家庭，以36萬5200元購入一幢1200平方英尺的平房，依據這些數據，這個家庭需要以年收入中的43.4%用於維持住宅，包括房貸償付、水電和瓦斯、維修及房地產稅等方面的支出。

皇家銀行的報告說，這是繼去年下半年連續兩季住宅可承擔度連續改善後，連續兩季變壞。第二季期間，二層樓房和平房可承擔度均惡化，共管公寓則持平。

皇家銀行高級經濟師赫吉說，住宅可承擔度變差幅度不大，因此還不太令人擔心，可是明年如果利率上漲，可能令承擔度進一步惡化，並加劇房地產的冷卻進程。

儘管溫哥華是最早進入冷卻的房地產市場，但溫哥華地區仍是加拿大住宅可承擔度最糟糕的地方，而且繼續接近最差的紀錄，第二季的住宅可承擔度又上升2.2%，達到91%。

這意味著，想在溫哥華擁有一幢遠非屬於豪宅的84萬6800元的平房，需要15萬9500元的家庭年收入，才能應付包括房貸償付、水電和瓦斯、維修及房地產稅等方面維持住宅的支出。

多倫多第二季住宅可承擔度上升0.9%，至54.5%，高於歷史平均水平，但仍大大低於1980年代房地產泡沫時的住宅可承擔度。

滿地可下降1%，至40.4%；渥太華持平，仍為41.9%；卡加利的住宅可承擔度持平，仍是36.7%；愛民頓下跌0.1%，現為32.4%。

加拿大住宅可承擔度今年第二季繼續惡化。　（加通社）

當值騎警當婚禮儀隊 總監道歉

將償還動用八名警員費用 發言人：總監事先不知情

編譯組

渥太華27日電

皇家騎警出動當值警員充當總監鮑森的婚禮儀隊，他27日為此公開道歉。

本月16日，鮑森與其新娘奧格曼在渥太華一座教堂舉行婚禮，由八名身穿皇家騎警傳統紅色禮服的警員擔任儀隊。他27日表示，這麼做極其不妥，他將向政府償還動用八名警員的全部費用。

他在道歉書中說：「我要向皇家騎警全體成員和全加拿大人道歉。我將償還政府912元，這是動用八名警員三小時的開銷。」

皇家騎警的一位發言人說，鮑森當時要求的是請一些義工擔任他婚禮的儀隊，後來下面的人派遣當值警員去充當儀隊，事先又沒徵求鮑森的意見。該發言人又稱，派遣儀隊為同袍婚禮助興，在皇家騎警並非不尋常之事。

皇家騎警近年來發生一系列問題，包括2007年皇家騎警警員在溫哥華機場內濫用電擊槍，一名波蘭新移民在此事件中死亡。自鮑森去年11月出任皇家騎警總監以來，又已有多名退役和現役女警員指控遭到上司性騷擾。

試圖重建民眾對皇家騎警信心的鮑森則要求取得更大權力，以斷然和迅速清除皇家騎警內的害群之馬。

皇家騎警總監鮑森為動用八名當值警員充當其婚禮儀隊之事道歉。　（CBC）

今秋 多數地區仍溫暖

【多倫多訊】秋天即將到來，儘管這幾天偶爾出現涼爽天氣，但根據加拿大天氣網絡（Weather Network）預報，9月份夏季式天氣將在加拿大多數地區延續。

加拿大天氣網絡氣象主任斯哥特（Chris Scott）說，從緬省東部至紐芬蘭省、亞省南部和沙省部分地區今秋初期的氣溫將高於常年。

斯哥特接受採訪時說：「我們認為今秋會有夏季天氣遺留，溫暖的夏日餘暉至少會進入秋季開始階段。」不過，這並不意味著溫哥華、溫尼辟、愛民頓今秋也會經歷溫暖天氣，加西大城市今秋氣溫將與常年秋季常溫很接近。

加拿大天氣網絡預報，加拿大北部地區今秋氣溫和降雨量在多數情形下將類似於常年，只有努內維特區北部除外，這個地區今秋氣溫將略高於常溫。進入10月以後，加拿大全國將經歷溫和天氣與涼爽天氣相互交錯出現的局勢，較冷的天氣最終會在接近秋末時節占據上風，這個現象可能會在11月中旬出現。

很多加拿大人今年很可能有機會歡度一個感恩節長周末。

性侵女子 非裔嫌逃逸

【多倫多訊】27日多倫多發生一宗性侵犯案件，警方公布在逃嫌犯的特徵並籲請民眾協助緝拿。

在27日凌晨3時30分左右，一名21歲女子在Marin Grove Road與Jeffcoat Drive附近地區，一名蒙面持槍男子從她身後靠近，強迫女子走到一個偏僻地方性侵犯她，女子反抗並反擊，並逃到附近一個住家求救，嫌犯則向西方向逃離。警方形容嫌犯為非洲裔男子，年齡25歲至30歲，身高5呎7吋至6呎，體重大約130磅至145磅，知情者請與多倫多警方連絡。

安省嚴重車禍 3人死亡

加通社

安省康沃爾27日電

包括一名嬰兒在內的三名魁省人27日早上在安省東部發生的一起廂型車與大貨車相撞事故中身亡。

安省省警說，這起事故發生在安省康沃爾（Cornwall）西邊約60公里，相撞後兩車都起火，兩車都掉入401高速公路南邊的溝渠中。

來自魁省查托蓋（Chateauguay）的兩個月大的瓦仁（Moriah Gloria Warren）、22歲瑞德（Elissa Reid）和78歲的麥格拉蒔（Sheila McGlashen）當場被宣布死亡。廂型車內另外三人受重傷，被送醫救治。來自多倫多的44歲大貨車司機魯辛（Sergey Lucin）受輕傷，被送醫後很快就出院。

警方封鎖了事故現場附近的401高速公路長達數小時。

安省東部27日發生車禍，造成三人身亡。圖為車禍現場。　（CBC）

管見篇　亂拍馬屁 害死人

皇家騎警總監鮑森日前結婚，居然出動了八名當值警員充任婚禮的儀隊。鮑森27日為此公開道歉，並承諾為擅自調用八名警員三小時，將向政府償還由此產生的全部支出912元。

實際上鮑森此次出糗是被他手下熱心過頭的人害的，他明明要求在皇家騎警內找些義工幫忙充任儀隊，結果在他不知情的情形下，來充當儀隊的全部是當值警員，因而使致力於糾正騎警內部不正之風的鮑森的清名遭玷汙，而己不正，又如何去正人？

由此想到，去年秋季，參謀總長納丁茲克上將遭媒體揭露，三年多內以個人需要動用政府專機累計費用高達100萬元，因此遭總理哈珀下令還錢，納丁茲克將軍被迫道歉和償還巨額費用。我推測，也極可能下面的人對納丁茲克說，空軍管轄的專機閒著也是閒著，公私兼顧一下，沒什麼了不起，納上將耳根一軟，便坐了上去，遂損害了自己的清名，也在上司那裡留下了壞印象。

在皇家騎警總監鮑森為動用警員擔任婚禮儀隊一事道歉、賠錢的同一天，聯邦政府宣布由羅申中將接替納丁茲克上將出任參謀總長。按照慣例，參謀總長往往連任兩屆，像納丁茲克這樣只任一屆的比較罕見。為何他只當了一任參謀總長便捲鋪蓋走人？其中會不會有濫用專機而遭哈珀總理厭惡的因素？納丁茲克會這麼想，鮑森八成也在這麼想：下面亂拍馬屁的害死人。

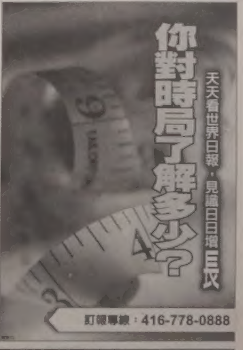
（司徒偉群）

中國醫藥針灸研究中心主診醫師
專治內外婦兒全科，尤擅長婦科，有獨特經驗與驗方
香港大學婦產科，小兒科研究小組成員，
廣州市第一人民醫院內兒科主治醫師，歷四十餘年之經驗，
中國著名廣州中山醫科大學及廣州中醫學院畢業
女中醫 陳佩瑗 PUI WOON CHAN
ACCUPUNCTURE SPECIALIST 針灸
精醫
1.不孕、習慣性流產、月經不調、更年期綜合徵（有顯著療效，有獨特驗方）
2.中風，腦出血，腦栓塞
3.風濕關節痛，腰痛，胃痛，偏頭痛
4.小兒厭食，夜啼，虛弱多汗，感冒等
電話預約：416-609-2838
11A GLEN WATFORD DRIVE, HORTON BLDG. SUITE 205
SCARBOROUGH. 即慶龍中心前座

滿族正黃旗 正宗祖傳中醫堂
葉赫那拉氏中醫堂

JENNY LEE
首都醫科大學
北戴河療養院氣功治療師
安省注冊針灸師
[illegible]
陀絡氣功唯一傳人
281部隊醫院特約針灸師
中國中央軍委特約治療保健師
統理：方脈 淋巴排毒 養生 針灸湯劑調理
采用：滿族正黃旗之秘方配制
精醫：急性腰扭傷 頸椎病 肩周炎 疑難雜症｜各種痛症 氣功治療 坐骨神經痛 頭痛 失眠｜風濕、火癀 過敏症 癌症 婦科特效
5月首季養生班 大優惠 專治各類痛症 儘早報名
接受各類保險
位址：2644 VICTORIA PARK AVE TORONTO ONT M2J 4A6
郵箱：YHNLZYT @ HOTMAIL.COM
電話：416-988-0069 416-818-4456

Sleep Panda CPAP Corp.
睡熊猫 睡眠呼吸治療中心
可能患有"睡眠窒息症"，
易致高血壓，心臟病，中風等
OHIP提供免費睡眠測試及治療輔助，
你的保險可補足其餘部分
你睡覺打呼嚕嗎?
你如果人到中年，有下列任何症狀，
應該做個睡眠測試
1.睡覺時打呼嚕，有時被驚醒；
2.多夢，有時是惡夢連連；
3.白天常感困倦，疲乏，打瞌睡；
4.注意力不集中，煩躁，暴怒；
5.晚上睡不著，白天開著車或看著電視卻睡著了；
6.血壓，血糖升高；
地址1:7170 Warden Ave. Unit 20, Markham ON L3R 8B4
地址2:3024 Hurontario St. Suite 307A, Mississauga ON L5B 4M4
電話:905-604-9191(office) 647-716-9191(cell)
www.SleepPanda.com



健康版 Health 醫藥養生 保健指南 周一～六刊出

中國殘疾人藝術團 10月訪多

在索尼劇院舉行我的夢慈善籌款演出 千手觀音展現獨特魅力

中國殘疾人藝術團訪多倫多，《我的夢》慈善籌款演出門票熱賣中。（圖：主辦單位提供）

【多倫多訊】由中國殘疾人藝術團(The China Disabled Peoples Performing Arts Troupe)來訪多倫多進行的《我的夢》慈善籌款演出(My Dream)將於2012年10月12日(周五)晚在索尼劇院開演。演出票價為28元、38元、58元、88元及128元。

主辦單位介紹，此次中國殘疾人藝術團能夠來加拿大進行慈善籌款演出得到了中國駐加拿大大使館、多倫多總領館和蒙特利爾總領館的大力支持和關懷。所有在加拿大的演出盈利將捐贈給加拿大最大，為殘疾人群體提供各種項目和服務的本地機構Easter Seals及中國殘疾人藝術團。

中國殘疾人藝術團是一個由盲人、聾啞人組成的藝術團體。從13年前一個藝術水平普通的群眾組織發展到如今國際一流的表演藝術團體，每年在10多個國家演出150多場，已出訪五大洲的70多個國家。他們自己創編節目、培養演員、製作圖文影視產品、宣傳策畫、開拓市場，不但做到經費自立，還設立慈善基金捐助公益事業，實現了自己的夢想和價值。藝術團推出的《我的夢》系列作品已成為了世界知名文化品牌。節目薈藝薈萃，異彩紛呈。最值得一提的是他們的舞蹈「千手觀音」，展現了殘疾演員的特殊藝術和獨特的藝術魅力。

更多有關演出的詳情，請瀏覽www.cccda.ca。《我的夢》在以下地點均有售票，市區：陳湘記圖書公司(457-459 Dundas St. W.; 416-596-7709)、王凌視光診所(50 Cumberland St., 416-972-0080)；東區：A & E Variety Store(1308 Danforth Ave., 416-466-6089)；中區：Jenny's Collection(3272 Yonge St., 416-733-4644)；列治文山市：多面體書店(550 HWY 7 E., Unit 75C)；萬錦市：東方文化藝術館(城市廣場4350 Steeles Ave. E. Unit 71, 905-946-1489)。查訊電話：416-895-2281、416-537-6997，亦可致電索尼中心：Sony Centre For The Performing Arts, 1 Front St. E., Toronto, Ontario，購票1-855-872-7669，或瀏覽http://www.sonycentre.ca。

華諮處指導學前準備

【多倫多訊】華諮處學前教育服務部為協助你作好孩子上學前的準備，將舉辦「精明好家長」暨「活潑好學生」課程。「精明好家長」課程為有即將入學(三至六歲)子女的家長或照顧者而設。內容注重認識安省學校制度、兒童教養及行為輔導，培養子女入學適應。「活潑好學生」是為「精明好家長」課程參加者的子女而設。內容注重培育兒童的社交、語言及學習能力、協助兒童面對入學的適應。

時間：9月10日至10月22日(逢周一至四)上午9時30分至11時30分；地點：華諮處移民資源中心(美蘭大道2330號)；費用全免；查詢詳情請電：416-292-7510 內線124/127。

多華會辦新移民講座

【多倫多訊】多華會將於9月19日(周三)下午2時至4時舉辦新移民法律知識系列「安大略省家庭法」國語講座，由文武律師主講，費用全免，座位有限，請預先登記。報名及查詢請電：416-502-9500。

講座內容：婚姻及家庭關係；家庭暴力及虐待；遇到家暴或虐待時可從哪裡得到幫助等。舉辦地點：多倫多公共圖書館Steeles分館(Warden/Steeles)375 Bamburgh Circle, Scarborough, ON M1W 3Y1。

勞力士專賣店 捐款中華文化中心

●由勞力士專賣店La Difference Time Center主辦的第二屆La Difference勞力士杯高爾夫球邀請賽，已於日前在集賢高爾夫鄉村俱樂部圓滿舉行。當日有100位球員參加比賽，結果由來自尼加拉瀑布區的Gavin Lai贏得近洞獎，獲得價值加幣1萬2000元的勞力士男裝表一隻。期間La Difference Time Centre大偉表行捐贈了5000元給大多倫多中華文化中心以表彰他們對發揚中華文化的不遺餘力精神。圖為當天舉行的簡單而隆重的捐贈支票儀式(左起)La Difference經理Miss Celina Zhang、大多倫多中華文化中心主席張明達醫生、加拿大勞力士公司總裁Mr. Victor Royce、大偉表行東主Mr. Hung。　(圖：主辦單位提供)

多倫多交響樂團 好事乘3 門票26元起

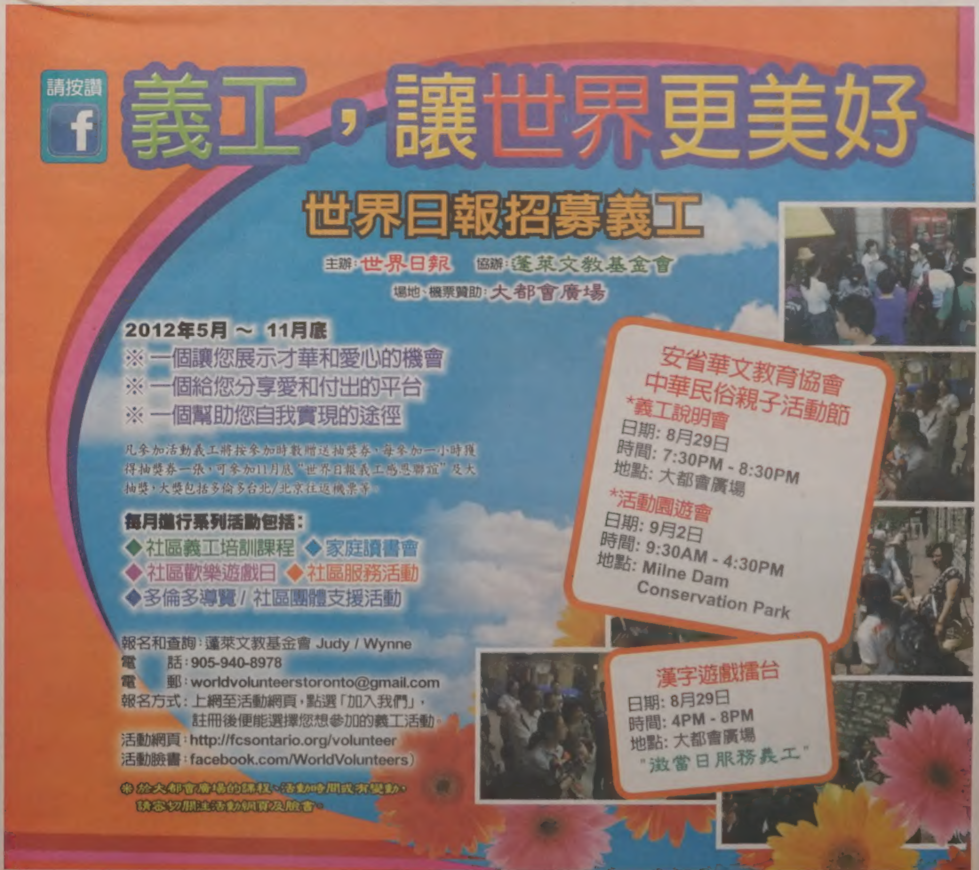
【多倫多訊】多倫多交響樂團2012至2013新樂季將舉行百多場音樂會，為滿足愛好音樂人士的不同需要，樂團特別推出「好事乘3」音樂會系列。樂迷可從大部分音樂會中，自行組選三場合心意的音樂會，門票每張只由26元起。詳情及購票可於辦公時間內致電樂團華語熱線：416-593-0688，或瀏覽tso.ca/chinese訂購。

據該樂團介紹，今季的演出邀請多名頂尖亞裔音樂家前來表演，自行組選音樂會時，萬勿錯過！觀眾將欣賞到著名鋼琴家王羽佳演繹普羅科菲耶夫的第二協奏曲；首次與樂團合作的中國低男中音沈洋同三位獨唱家一起演出貝多芬第九交響曲；樂團首席中提琴手李擴與首席小提琴手Jonathan Crow一同擔綱演奏莫扎特交響協奏曲。

不容錯過的音樂會還包括：世界級獨奏家合奏貝多芬《三重協奏曲》、充滿聖誕氣氛的《聖誕弦樂夜》、《占士邦電影金曲夜》及《夢斷城西音樂伴賞》等，歡迎查詢及訂購合您心意的音樂會門票。

多倫多交響樂團「好事乘3」，精選音樂會每場26元起，勿錯過！　（圖：主辦單位提供）

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。



安省強制教師簽約法案 提交議會

教育廳長表示 要搶在本周末通過 3教師工會表示繼續抗爭 指責政府目的是拉票

【多倫多訊】安省自由黨政府27日下午在省議會提交了強令教師接受新集體合約的法案，安省中小學公校英語教師打算28日在省議會前抗議示威。

該法案包括安省中小學教師凍薪兩年，在第二學年裡教師有三個無薪職業日和沒有用完的病假日在退休時自動作廢等內容；該法案還禁止教師在今後兩個新學年裡舉行罷工。

安省教育廳長布頓（Laurel Broten）希望該法案能在本周末之前通過成法，亦即趕在新學年開學之前通過。

布頓接受了對該法案進行一些修改的意見。安省自由黨少數政府之所以同意接納修改意見，是因為要獲得安省保守黨的支持，而保守黨的支持是該法案能獲得通過的關鍵所在。不過自由黨解釋說，這些讓步是附帶性。布頓說，諸如從法案中刪除的關於教師聘用制度的內容，日後可以透過一些行政法規來解決。

安省自由黨政府提前兩周時間招呼省議員回到議會， 其目的是要趕在今年新學年前通過此法案

。布頓說，省府不想勞動節之後的新學年開學因教師罷工而停課。她指責安省中小學英語公校教師工會沒有談判的誠意和忽視省府要教師凍薪的要求。

安省中小學英語公校教師工會則聲稱，他們屬下的會員在新學年開學時沒有罷工的打算。安省英語中學教師工會27日推遲了教師對罷工許可的投票，他們解釋說，工會正與各地教委繼續談判。該工會主席指出，安省政府沒有必要提交這個特別法案。

拒絕與省府簽定新集體合約的教師工會威脅說，如果該法案成法，他們不惜將官司打至加拿大最高法院。

迄今為止，安省教育行業僅有三個工會與省府簽定了新集體合約臨時協議，其中有安省英語天主教協會和安省法語教師協會兩個教師工會。代表另外約19萬1000名教職員的三個工會拒絕與省府簽定協議。

反對該法案的教師工會指責安省自由黨政府製造教育行業的危機，目的是在安省民眾中拉選票，以便在9月6日中贏得安省兩個選區的補選。

對於自由黨少數政府來說，旺市選區和基慶納-滑鐵盧選區這兩個選區勝負至關重要，如果自由黨悉數贏取這兩個選區的席位，它就躍升成多數政府。

賀華絲指雙重標準

安省新民主黨領袖賀華絲說，她反對該法案。她指出，安省自由黨政府在凍薪方面使用了雙重標準，在要求教師凍薪的同時，卻繼續給了其他公營行業高管高額獎金。

保守黨支持成法

安省保守黨已經表示會讓該法案通過成法，但沒有具體說是打算投票支持，還是在投票時棄權。安省保守黨領袖胡達克要求公營行業的所有雇員都接受凍薪，現在雖然省府僅要求教育行業的人員凍薪，但有凍薪總比沒有任何凍薪強。

省長麥堅迪這次對教師強硬的態度是他執政以來的重大轉變。麥堅迪自稱是「教育省長」，與教育行業搞好關係是他自2003年上台執政以來的優先政策之一。他之所以當年能當選上台執政，是因為在一定程度上他在當初競選中承諾要結束前任保守黨籍省長哈里斯與教師之間的對抗關係。

教委：支持提案 學生利益最優先

【多倫多訊】安省學生教育委員協會歡迎安省政府提出強制教師接受集體合約提案。

安省學生教育委員協會主席澤法瑞呼籲省議會成員和教師工會，特別是那些還未同意安省教師集體合同協議框架的人士，能夠確保安省教育提供能夠為學生在即將到來得的新學年提供全面的教育服務。

根據2011年學生意見調查顯示，全省97%的學生都非常重視教師在課堂之外的貢獻。

澤法瑞表示：「我們需要將學生利益擺在最優先地位，提供全面教育服務、包括課外活動，學生也能夠得到教師在課堂之外的幫助，讓學生全面發展」。

達佛林-皮爾郡天主教教育局學生教育委員麥可表示，過去九年勞資雙方相安無事，學校也不斷進步，因此目前提出的兩年凍薪提案是一個公平合理的提案。

安省學生教育委員協會呼籲安省教師工會和安省議會將學生利益放在最優先地位，避免發生妨礙學生全面學習的行動。

省府提案 華裔居民反應不一

記者蔦森林 多倫多報導

安省自由黨27日在省議會提出強制安省教師接受集體合約議案，如果法案通過，將強制要求全省中小學教師凍薪兩年並在此期間禁止罷工。華人市民（下圖，記者育曉青攝影）對此提案反應不一，支持者認為教育屬公共服務，禁止罷工和在經濟不景氣情況下凍薪是合理要求；也有市民認為教師工作重要，應得到尊重，應有合理方式爭取他們權益。

市民陳先生：教師的工作是培養下一代，他們的工作很重要，是人類靈魂的工程師，他們應該得到尊重，現在物價在上漲，教師需要保持他們的生活水平，應該通過談判解決分歧，而非強制凍薪和禁止罷工。

市民Linda：自從2007年移民來這裡之後，看到物價漲得很厲害，老師也要生存，要求加薪是合理要求，如果他們的要求得到解決，就不會有罷工。

市民鄭晴：以前在卑詩省讀小學時，曾經遇到過教師罷工，對成績稍有影響。如果老師收入低，福利不好的話，他們也不能安心教學；如果他們收入不是太低，凍結兩年加薪的做法也可以接受。

如果教師有正當要求，應該讓他們有一個合法的渠道爭取自身的權益，不一定要用罷工的方式。

市民孔女士：支持這個提案，在經濟不景氣情況下兩年不加薪，可以共同度過難關，自己孩子小學時曾經遇到過教師罷工，在罷工時如果家裡有老人照顧小孩還好，如果沒有老人幫忙家長就會很麻煩。

罷工對小學生學習影響還不是很大，但是中學生的學習非常緊張，如果中斷對他們影響很大。

市民Jason：支持禁止罷工的法案，教育與交通、消防等服務一樣屬於公共服務類別，如果教師罷工，會影響到很多人。

而且加拿大的中小學教師與世界其他國家相比，工資和福利算是非常很好的，在經濟不好的情況下，應該與大家一樣來捱過，凍薪兩年是合理的提案。

安省歐里利亞的黑格斯夫婦27日到安省彩票局，領取2500萬元頂級樂透彩票獎金。 （CityNews）

安省幸運夫妻 抱回2500萬彩金

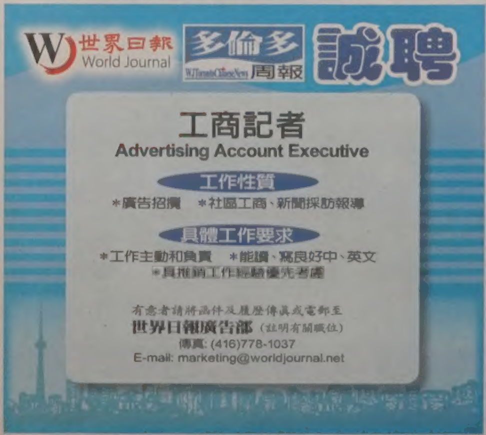
【多倫多訊】安省歐里利亞（Orillia）的一對夫婦27日下午在安省彩票局領取了價值2500萬元的頂級樂透彩票（Lotto Max）獎金。

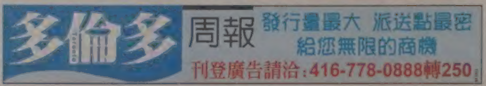
黑格斯夫婦（Susannah & Ron Higgs）表示，兩年多來一直熱衷於買Lotto Max彩票，不過當獲悉中獎時還是完全被震驚。

丈夫Ron表示，自己掃描彩票後顯示「2500萬元」，當時還以為是樂透做的廣告，不過還是立即在彩票上簽上名。

現年59歲的Ron是名鋼鐵製造商，而現年56歲的妻子Susannah則在歐里利亞一家工程公司工作。夫妻二人表示，不會因此辭去工作。

這張中獎彩票是在歐里利亞小鎮密西沙加路的Daisy Mart 便利店購買，夫妻二人還在2000年贏得過1萬元的刮獎彩票，當時那張刮獎彩票是一份聖誕禮物。





41304

國會議員 大多區將增11席

聯邦選區重劃 全國共增加30個眾院席位 今年10月、11月舉行民意徵詢

【多倫多訊】全國聯邦選區即將重新劃分，安大略省屆時增加15個選區，有關此事的意見徵詢定於今秋進行。

聯邦選舉劃界委員會（Federal Electoral Boundaries Commission）27日在其網站上公布了擬變更的選區疆界。依照此新變化，安省將有15個新選區，下次聯邦大選後，安省在眾院所占的席次將從現在的106席增加至121席。

在這個15個新增選區中，大多地區增加11個選區，其中皮爾郡和約克郡各增加三個新選區、多倫多和杜蘭郡各增加兩個、霍頓地區（Halton）增加一個；渥太華、劍橋地區（Cambridge）和咸美頓地區各新增一個。

加拿大憲法規定，聯邦選區每隔10年重新劃分一次，以充分體現人口的變化。依照2011年的人口普查數據，下屆聯邦大選的眾院席位將從現在的308席增加至338席。

除了安省之外，卑詩省和亞伯達省將各增加六個席位，魁省將增加三個席位。

聯邦選舉劃界委員會定於今年10月和11月舉行民意徵詢。

林頓之子 湖心島完婚

【多倫多訊】前聯邦新民主黨領袖林頓之子，多倫多市議員麥克．林頓（Mike Layton）8月25日在多倫多湖心島（Toronto Islands）完婚。麥克在個人推特（Twitter）上傳了一張與新娘特瑞恩（Brett Tryon）乘坐人力車的結婚照片。

麥克新婚的前幾天正值他的父親林頓逝世一周年紀念日，而之所以選擇在多倫多湖心島結婚，是因為父親與鄒至蕙在1988年便是在此牽手步入婚姻殿堂。

林頓之子暨多倫多市議員麥克．林頓（中）25日在多倫多湖心島完婚。
（取材自麥克個人推特）

陳敬貴 接任世報社長

記者葛健生
多倫多報導

世界日報多倫多社新任社長陳敬貴27日履新，原社長邱光盛調返台北聯合報大陸事務處另任他職。

陳敬貴目前同時兼任世界日報溫哥華社社長，在此之前，他曾擔任美國世界日報洛杉磯社總經理、台灣民生報總經理、聯合報總經理等職務。

陳敬貴1975年投身新聞界，從基層業務做起，旋即出任主管，累積近40年的新聞、業務以及管理工作經驗，八年前出任世界日報洛杉磯社總經理，今年年初升任世界日報溫哥華社社長。

他認為，北美各地市場、讀者結構皆各有不同，經營思維必須有所調整。他個人很嚮往來到多倫多，希望繼續獲得本地僑社、各團體朋友的支持。

陳敬貴觀察大多倫多市場，認為此地消費力極強、市場蓬勃發展，且新移民不斷湧入，未來世界日報要提供移民更多食、衣、住、行等生活資訊，以及關於法律、教育、政府施政等相關資訊，持續增進新聞品質與服務。

至於前社長邱光盛即將轉往中國廣東省東莞市，擔任聯合報大中華區總經理。他同時向大多地區僑社及友人致謝，也歡迎日後持續聯繫並指教。

左圖為世界日報多倫多社社長陳敬貴。
（記者葛健生／攝影）

中加商貿促進會 喜迎中國代表團

中國北京通用航空集團及北汽集團董事長徐和誼（前右三）、京媒集團董事長付和年（前左三），於近日率團先後訪問了多倫多和滿地可。兩大集團代表在中加商貿促進委員會主席胡子修（前右二）的全程陪同下，達到了北美項目前期考察的目的。前排左二是皮爾郡警察局長違希爾，前中為聯邦外交部國會秘書德克特。

（圖：中加商貿促進委員會提供）

15歲高寶璟 LPGA最年輕冠軍

記者周化堯
卑詩省高貴林報導

年僅15歲的韓裔紐西蘭籍業餘小將高寶璟（Lydia Ko），在甫結束的加拿大女子公開賽（CN Canadian Women's Tour）中封后，不僅成為美國女子職業高爾夫巡迴賽（LPGA Tour）有史以來最年輕的冠軍，亦為比賽場地溫哥華高爾夫俱樂部（Vancouver Golf Club）創造歷史性的一頁。

高寶璟以四輪狂抓20隻小鳥、低於總桿數13桿的275桿亮眼成績，將全球50大職業女將成功「K.O.」，並改寫美國美女球星湯普森（Lexi Thompson）去年9月所創最年輕奪冠選手的紀錄，榮登LPGA賽事43年以來最年輕的大賽冠軍。

此外，她也是繼LPGA名人堂的美國傳奇球星卡娜（JoAnne Carner）在1969年寫下紀錄後，首位在巡迴賽中奪勝的業餘選手。

過去一年奪下六座后冠的曾雅妮指出，高寶璟起步很早，是名擁有職業水準實力的業餘好手。

「世界球后」曾雅妮則表示：「高寶璟的球技確實令人十分驚奇，對她而言應該是美夢成真吧！」

世界日報 帶您看世界

紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East HOTEL
FLUSHING CENTER, NY
173間豪華客房、每樓均有高級套房
LaGuardia機場接送、附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

非工會員工 明年平均加薪3.2%

Mercer公司年度調查顯示 今年表現佳 明年薪水最多漲4.9% 加國薪資呈穩定增長

加通社

多倫多27日電

全球性商業顧問公司Mercer的年度調查報告指出，加拿大非工會會員受薪人士，明年薪資平均漲幅可達3.2%。

Mercer表示，上述薪資漲幅預定目標是以2012年基本薪資做基礎，如和2011年基本薪資相較計上漲3%，和2010年相比增加2.9%；Mercer公布的2012/2013加拿大付薪計畫年度調查已進行逾20年，共訪查國內超過750家企業雇主，以了解他們對所雇用、合計約200萬名非工會會員雇員的薪資預算計畫。

該調查結果涵蓋五個工作領域雇員的加薪幅度，包括行政管理和銷售及非銷售專業人員，辦公室人員，辦事員，技術人員，和貿易、生產及客服人員等；Mercer指出，調查結果顯示國內薪資呈現穩定增長趨勢，及其中一部份、約占整體人員約6%的表現最佳員工，在雇主盡力保留人才前提下，皆可享受較高加薪幅度。

Mercer加拿大人力投資顧問業務部門主管莫瑞斯表示，根據表現績效訂定加薪幅度，是雇主控制成本最實際做法，以將有限資源花在對公司績效最具影響力的對象身上。莫瑞斯說，目前許多企業營收仍不理想，如何將有限資源在對內薪資及對外業務兩方面，做出最合理分配，將是雇主必須面對的一大挑戰。

Mercer調查結果顯示，2012年表現最佳員工平均薪資漲幅可達4.9%，占整體員工人數約60%的表現符合標準員工，平均加薪幅度則在2.9%；在地區和行業方面，非工會會員受薪人士平均薪資漲幅亦有差異，國內以西部省份加薪幅度領先各省，行業以石油暨天然氣公司明年平均加薪幅度4.2%為最高。

加拿大郵政局第二季郵寄業務下降，而蒙虧損1000萬元。（加通社）

郵寄業務跌 郵局Q2虧1000萬

加通社

多倫多27日電

加拿大郵政局（Canada Post）第二季的包裹郵寄業務在全國大部分地區出現下跌，不過Purolator 快遞業務有所提高，原因得益於電子商務，零售商需要把貨物運給下訂單的顧客。

加拿大郵政集團公司（Canada Post Group of Companies）27日表示，郵寄業務下降將不會得到改善，這一事實還將在新的勞工合約上有所體現。

加拿大郵政局27日公布的報告顯示，今年第二季公司財政虧損1000萬，即稅後虧損400萬。去年同期公司虧損1800萬元，即稅後虧損1700萬元。今年財政狀況好於去年。不過加拿大郵政局指出，今年第二季財政很大程度是因為去年夏季發生一系列罷工事件從而影響了收入，因此才使得今年第二季的郵寄業務下跌狀況顯得不那麼嚴峻。

報告顯示，第二季郵寄數量較去年同期下降4.4%，即減少了3100萬份。而郵政局運營費用則增長6.1%至14.7億元，較去年同期上漲8500萬元。

快遞業務收入增

值得一提的是，加拿大郵政局Purolator 快遞業務在第二季表現搶眼，增長的快遞業務收入上漲至3億200萬元，而去年同期這個數字僅為2億4500萬元。快遞業務部分增長得益於電子商務零售商需要更多運輸來滿足顧客需求。

加拿大郵政局在退休金計畫中還面臨約47億元的資金缺口。郵政局指出，總體費用約有71%與公司雇員相關，與代表雇員利益的工會達成集體合約非常重要。

加拿大郵政局外聯部負責人漢密爾頓（Jon Hamilton）表示，基於目前面臨的狀況，是時候與工會來討論一些現實問題。郵寄業務的下降局面將得不到改善，當今加拿大民眾也正在改變使用郵政局業務的方式，對郵政局服務的期望也有了不同要求。

加拿大郵務工人工會（Canadian Union of Postal Workers，CUPW）主席勒梅林（Denis Lemelin）表示，對於工會這是一份新通知，不得不與談判委員會就此展開討論。

CUPW還敦促加拿大郵政局集中在包裹郵寄業務上擴大經營範圍，效仿英國和澳洲，開設消費者銀行服務部門。

加拿大郵政局去年夏季經歷一系列罷工後，已裁員5萬名雇員。

市場觀望

多指跌33點

編譯組

多倫多27日電

雖然採礦業拖低了股市，但金融市場期待美國央行採取新一輪促進經濟成長措施，大市基本處於觀望態度，在此情形下，多倫多S&P/TSX 綜合指數27日微幅下跌33.41點，收12,048.82點。

加元匯率則升0.08美分，收1加元兌1.0093美元。

投資者目前密切注視31日在懷俄明州傑克森洞（Jackson Hole）舉行的全球央行年會，尋找央行將採取哪些解決債務危機，以及刺激全球成長對策的跡象。

聯準會主席柏南克上周表示，聯準會仍有空間採取額外的貨幣刺激政策，再度升高市場對寬鬆貨幣政策的期待。

此外，中國政府也在近日重申將設法推動經濟成長，溫家寶總理再度表明，要設法改善不斷下跌的出口。

在多倫多股市方面，礦產暨基本金屬股下跌將近1%，金礦股跌1.5%，能源股跌0.1%，金融股、電信股則均微幅上升。

3大車廠工人 授權工會罷工

加通社

多倫多27日電

加拿大汽車工人工會（Canadian Auto Workers Union-CAW）指出，克萊斯勒、通用及福特三大汽車公司加拿大工廠的時薪工人，以一面倒贊成的投票結果，同意在雇用合約無法達到勞方要求時展開罷工。

CAW表示，99%加拿大克萊斯勒車廠工人贊成在必要時展開罷工，通用車廠工人支持罷工比率為98%，福特車廠工人為97%；CAW說，經過多次會議後做出的投票決定，工會主席李文達表示，絕大多數會員支持合約協商委員會立場，及信任委員會能替他們爭取最佳利益。

車廠和工會的協商於27日在多倫多重新開始；目前工會主張勞方在經濟衰退期間曾對資方有所讓步，現在車廠獲利已明顯增長，即應該改善薪資福利，不過三大車廠認為加拿大工廠的勞力成本需和美國車廠一致，但加拿大車廠該項成本已超過美國工廠。

免費儲蓄帳戶 民眾缺乏了解

加通社

多倫多27日電

一項於27日公布的最新調查結果顯示，近一半的加拿大民眾準備在免稅儲蓄帳戶（Tax-Free Savings Account-TFSA）存錢，但缺乏運用這筆錢的計畫。

由CIBC委託哈瑞斯德西瑪民調公司進行的調查發現，有47%受訪者已設置免稅帳戶，但僅有一半在今年存錢到帳戶；TFSA措施實施迄今近五年，調查顯示，許多民眾不知道帳戶運作方式，或根本沒決定要不要開設。

CIBC上述調查發現，已設置TFSA的對象中有41%對該帳戶中款項無立即運用的計畫，存錢的目的單純為節稅，36%受訪者說，他們計畫退休時用這帳戶的存款，另有30%指稱，這筆錢是準備有急迫需要時動用。

如按地區比較，卑詩省設置TFSA最普遍，有52%省民開設該帳戶，大西洋沿岸省份是反應最不熱烈，有42%設有TFSA。

金融簡訊

2012年8月27日

S&P/TSX 綜合指數	↓ 33.41	收市12,048.82
紐約道瓊指數	↓ 33.30	收市13,124.67
加幣兌美元	↑ 0.0008	收市1.0093
盎司黃金（美元）	↑ 2.70	收市1,675.60
那斯達克指數	↑ 3.40	收市3,073.19
史坦普500	↓ 0.69	收市1,410.44
優惠貸款利率	3%（不定期調整）	
央行貼現率	1%（不定期調整）	

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網
北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的網路動態
美加地區新聞 晚間持續更新
www.worldjournal.com

世界日報
周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上 etor.worldjournal.com
訂報請撥 416-778-0888 發行部
世界日報 World Journal

伯爵豪苑
特約代理商：
VISAR REALTY INC BROKERAGE 國際地產
www.visarrealty.com
Tel : 416-293-9000
Fax: 416-293-5000
38 Milner Ave. Toronto, ON M1S 3P8
鍾恒盛 董事會主席
PAUL JONE CRF, FRI
Chairman & Broker of Record
pauljonevisar@gmail.com
pauljone@trebnet.com
Direct Line: 416-888-7899
訂金10% 5%簽訂合同 5%六個月後
發展商保證首兩年每月的租金
是投資買家最佳理想明智選擇
熱線電話:416-888-7899
全城熱賣中的伯爵豪苑 2150 Condo 位於 Lawrence, Warden & Birchmount 中間，由著名意大利名師設計，豪華典雅，設備完善。請致電特約代理商 VISAR REALTY 國際地產，歡迎和誠徵各地產經紀參與合作!(Broker Protected)
伯爵豪苑 2150
ELLESMERE ROAD
LAWRENCE AVE.
EGLINTON AVE.
售價由 $188,000起
九呎樓底 呎價 $330起
推廣期間 送車位和儲物室
2150 CONDO 示範單位
VHL
贈送 $5,000 現金